ENGLISH TENSESGrammar

www.eschoolsy.net

The Present Simple tense

الزمن الحاضر (المضارع) البسيط

Form

فاعل	فعل عادي	مفعول به	بقية الجملة	شكل الجملة المثبتة
Subject	verb	object	complement	

يأخذ الفعل العادي s المفرد إذا كان الفاعل مفرداً أو من ضمائر المفرد ، و يأخذ ies إذا انتهى الفعل بy و لم يسبقه حرف صوتى (studies) أما بقية ضمائر الفاعل فيكون الفعل معها بشكله الأساسي بدون إضافات .

السؤال و النقي مع الفعل العادي

يشكل السؤال بوضع الفعل المساعد Do / Does قبل الفاعل ثم الفعل بشكله المصدرى.

Do	I - we - you - they
Does	he - she - it

و يشكل النفي بوضع أحد الفعلين المساعدين don't /doesn't بعد الفاعل و قبل الفعل بشكله المصدري.

I - we - you - they	don't	
he - she - it	doesn't	

Affirmative جملة مثبتة He speaks English.

Question سؤال Does he speak English?

Negative نفى He doesn't speak English.

ملاحظة : يعامل الفعل الخاص have to معاملة الفعل العادي في السؤال و النفي .

Do you have to go to bed early?

و مع الأفعال الخاصة و فعل الكون يكون شكل الجملة : فعل مصدري فعل خاص فاعل Subject modal infinitive فاعل تتمة . صفة مثلاً فعل الكون فاعل كالكون كالكون فاعل الكون كالكون كا

الأفعال الخاصة مثل can - may - should.. etc و فعل الكون be بأشكاله (is - am - are) للحاضر و an - may - should.. etc و were بأشكاله (is - am - are) بعد تلك الأفعال مباشرةً .

اثبات He can swim . He is a student . الاجات Can he swim ? Is he a student ?

الاجات He can't swim . He is not a student .

الاستخدامات:

I give the old man the rent every month.

1 الأعمال الاعتيادية و الروتينية المتكررة

I brush my teeth twice a day.

Wood floats on water . Snow melts at 1°c . 2 للحقائق العامة و العلمية

3 المواعيد الرسمية الثابتة كمواعيد انطلاق الطائرات و القطارات و العطل الرسمية الخ

The plane to Austria takes off at 7pm

The spring vacation begins on 15th of March.

Ibrahim Ahmad Ghanam

4 مع الجمل الشرطية في الحالة صفر (في طرفي الجملة) وفي الحالة الشرطية الأولى كفعل الشرط فقط ومع بعض العبارات

zero conditional If you boil water, it turns into steam.

first conditional If you visit the museum, you will see a lot of old things.

و كذلك مع بعض العبارات الزمنية التي تعمل كظروف و تخبرنا متى يحدث شيء ما و أهمها:

time clauses (after - before - as soon as - when)

I will call you **as soon as** he arrives. Can you call me **when** dinner is ready? I always brush my teeth **before** I go to bed.

5 مع الحالات الثابتة و الدائمة و هي صحيحة دائماً permanent situations

إقامة مؤقتة I live in Latakia. I am living in Latakia. اقامة دائمة

عمل مؤقت I work in a hospital. I am working in a hospital. عملي الثابت (الدائم)

NB الفعل في الانكليزية نوعان:

A فعل (حركي) ديناميكي يدل على نشاط و يستخدم هذا النوع مع كافة الأزمنة (المستمرة و البسيطة و التامة)

I usually drink coffee . This morning I am drinking tea .

B فعل جامد يدل على حالة (state) كالأفعال التي تعبر عما نظن ،نعتقد أو نشعر.

I believe traffic pollution is bad for us .

نستخدم الحاضر البسيط و ليس الأزمنة المستمرة مع أفعال الحالة . فدول أحد أفوال الحالة:

Activities of the mind		Emotions / feelings		Appearance,having	
نكير و المعرفة	نشاطات عقلية كالتفكير و المعرفة		عواطف و	appear	have
know	agree	prefer	حواس	seem	need
believe	doubt	love	senses	be	belong to
forget	imagine	like	feel	resemble	possess
remember	mean	hate	hear	come from	own
understand	suspect	adore	look	contain	wish
want	think	care	see	include	
miss	suppose	hope	smell		
admit	expect	dislike	sound		
	realise	fear	taste		

ملاحظة:

و يمكن أن تشير بعض أفعال الحالة كالظن و الاعتقاد إلى نشاط (action) و تستخدم في الأزمنة المستمرة و يتغير معناها:

I think we should protect wild animals . اُعتقد I am thinking about getting a car . افكر

I expect things will improve . اتوقع I am expecting a letter . انتظر

أهم الظروف التي تأتي مع الحاضر البسيط و هي ليست حصرية به و هي :

never - sometimes - often - usually - always - rarely - seldom - occasionally و تأتي معظم هذه الظروف قبل الفعل العادي و بعد فعل الكون و الأفعال الخاصة و يمكن أن يأتي بعضها في بداية أو نهاية الجملة مثل :

usually - sometimes - occasionally /once a week - from time to time, every+week,morning..etc . غابير مثل at the weekend - after school الخ

The Present Progressive Tense

الزمن الحاضر المستمر

statement

نكل الجملة:

Subject + be + main verb + ing + object / rest

He - She - It	is
I	am
We - You - They	are

السؤال و النفى:

يكون السؤال بوضع فعل الكون قبل الفاعل ، أما النفي يكون بوضع not مباشرةً بعد فعل الكون .

NB عندما ينتهي الفعل بـ e تحذف و نضيف ing , و إذا انتهى الفعل بحرف ساكن و قبله حرف صوتي واحد نكرر الحرف الأخير .

الاستخدامات:

happening now

1- أعمال تجري الآن لحظة الكلام، وقد تدل عليه ظروف مثل:

Now - at the moment - today - at present - just - currently - this morning ..etc.

At present many scientists are looking for intelligent forms of life beyond the Earth .

planned future arrangements

2- التعبير عن ترتيبات و خطط شخصية محددة للمستقبل القريب.

أى أحداث مستقبلية أعددنا و رتبنا لها و قد تدل عليها تعابير مثل:

tonight - tomorrow - this evening.. - next week..- on Friday- in + month .. At 7 o'clock etc

I'm visiting Palmyra this summer.

Are you doing anything this evening/on Sunday?

He's having his interview on Tuesday next week.

3- لأعمال تحدث بشكل منتظم و لكن لفترة محدودة من الوقت أي عادات و أعمال روتينية مؤقتة . Temporary actions

مثل تعلم اللغات و المهارات الخ .

I am learning to drive.

We are staying in a hotel.

إقامة مؤقتة

NB قد يستخدم الحاضر المستمر لأعمال ذات طبيعة عامة أي ليس شرطاً أن الفعل يجري الآن لحظة الكلام . regular or repeated current activities

I'm writing a book .

She is studying law .

الحاضر المستمر و الحاضر البسيط

نستخدم عادةً الحاضر البسيط للإشارة إلى الأعمال الدائمة أو الثابتة بينما نستخدم الحاضر المستمر لنتحدث عن أعمال مؤقتة أو ذات مدة محدودة أو تجري الآن في هذه اللحظة .

I read British newspapers.

أقوم بذلك بشكل اعتيادى .

I'm reading a British newspaper.

أنا اقوم بذلك الآن .

The present perfect

الحاضر التام (الماضي القريب)

الشكل:

Subject + have / has + past participle (v3)

I - we - you - they	have
He - she - it	has

السؤال و النفى:

يكون السؤال بوضع Has/Have قبل الفاعل أما النفي بوضع not بعد have/has مباشرةً . لا يوجد مرادف لهذا الزمن في العربية لكنه يترجم إلى الماضي و هو يستخدم عادةً لربط الماضي بالحاضر .

الاستخدامات:

1 لحدثٍ وقع في الماضي بدون تحديد متى .

The fact that something happened in an indefinite time in the past.

We've played each other before .

She's already tidied her bedroom.

2 لأعمال بدأت في الماضي و تستمر حتى الحاضر (أي ربط الماضي بالحاضر) باستخدام كلمات تدل على كم دام حدث ما من وقت مثل: With (for / since / all) to show how long something happened for.

> للمدة أو الفترة الزمنية التي استغرقها الحدث (lengths of time) for النقطة الزمنية التي ابتدأ فيها الحدث في الماضي (particular point of time) since

كل ما بعدها من وقت حتى الحاضر. all

She has driven her car for 3 years / since 2002.

2002→now

فيمايلي بعض الكلمات و التعابير الزمنية التي تأتي مع for - since

since	
yesterday	
كلمة زمنية + last	
April	أشهر السنة
2001	تواريخ
summer	فصول
7o'clock	أوقات محددة
past tense	فعل ماضى بسيط

for
a month
15 minutes
ages
several years
most of my life
two years

I haven't seen him since he was a child . eg.

3 عند ذكر عدد مرات حدثٍ ما تكرر قبل الآن ، و هنا عادةً يذكر عدد و قد يستخدم الظرفان up till now - so far . We've had 4 tests so far .

When we mention how many times something has happened.

قد نرى مع هذا الاستخدام أحد ظروف التكرار never - seldom - often - usually - always . I have often travelled to other countries .

NB لا يمكن أن نستخدم الحاضر التام لوصف تجارب في حياة شخص ما إذا كان ذلك الشخص قد مات.

You can not use the present perfect to describe experiences in someone's life if that person has died. Michael Jackson performed in Britain many times.

4 لأحداث ، نشاطات ، تجارب أو إنجازات صارت في الماضي و لها نتائج أو عواقب محددة في الحاضر .

A past experienceor achievement with a definite result in the present.

أي (عندما نركز على نتيجة حدث منتهي في وقت غير محدد في الماضي) .

النتيجة أنى لا أستطيع أن أفتح الباب. I've lost my keys.

I have visited Europe . تجربة ماضية بدون ذكر متى حدثت هو يبدو جديداً الآن . My neighbour has just painted his door

She has passed her driving test .

إذا بدأنا محادثة بسؤال في الحاضر التام نكمل عادةً بالماضي البسيط و كذلك عندما نخبر شخص ما عن تجاربنا نبدأ بالحاضر \leftarrow التام ثم نكمل بالماضى البسيط ما لم يكن هناك أدلة على زمن دون سواه . I have broken my leg . It was last year when....... أهم الكلمات و الظروف التي تأتي مع الحاضر التام: للدلالة على فعل انتهى منذ وقت قريب جداً من الحاضر .تأتى بين Have و التصريف الثالث للفعل . سابقاً already لقول أن شيء ما انتهى في الماضي أو الحاضر و إذا أتت في آخر الجملة تكون بمعنى الآن . في وقتٍ ما قبل الأن لا يهم متى *She has already tidied her room* . من قبل before تأتى في آخر الجملة I have visited China before. ever للسؤال و النفي (هل سبق لك أن فعلت ذلك في أي وقت من حياتك الماضية) at any time in your past life Have you ever met him? مع السؤال و النفي و في آخر الجملة عادةً . تستخدم لقول أن شيء ما لم ينتهي (ينجز) عند وقت الكلام . و لكنى سأفعل ذلك قريباً . I haven't read it yet. Have you repaired your bike yet? never أي لم يسبق لنا أن فعلنا شيئاً ما (لم يحدث أبداً قبل الآن) I have never seen a bear. الفرق بين be و go في الحاضر التام هو لا يزال هناك الآن . He's gone to Austria. زارها ذات مرة و لكنه لم يعد هناك . He's been to Austria. الحاضر التام و الماضى البسيط عندما نستخدم الحاضر التام نكون نريد أن ننشئ صلة بين حدثٍ ماضى و الموقف الحالى الراهن. لا يوجد صلة بين الماضي و الحاضر. I broke my leg last year. هي لا تزال مكسورة و لا أستطيع السير. I've broken my leg نعرف متى كان ذلك بالضبط.

i was in Spain in 2002 . نعرف متى كان ذلك بالضبط . I've been in Spain . زرتها في الماضي و لا يهم متى .

الحاضر التام و الحاضر البسيط

I'v worked here for 20 years . (ربط الماضي بالحاضر) اذا بدأت العمل هذا منذ ٢٠ عاماً و لا أزال (ربط الماضي بالحاضر) الاستخاص العمل هذا منذ ٢٠ عاماً و لا أزال (ربط الماضي بالحاضر)

التركيز هنا على ما أفعله حالياً - لا يوجد صلة بالماضى على الرغم أن الفعل بدأ في الماضي و سيستمر في المستقبل.

The present perfect continuous

الحاضر التام المستمر

S + have / has + been + gerund (v + ing)

شكل الجملة:

present participle

I - we - you - they have
he - she - it has

السوال و النفى:

للسؤال نضع have / has قبل الفاعل و للنفي نضع not بعد الفعل المساعد have / has

لاستخدامات:

1 لأعمال مستمرة أو متكررة بدأت في الماضي و تستمر في الحاضر .

أي عندما نركز على نشاط ربما انتهى و ربمًا لم ينتهى بعد .

An action which may not be completed.

She's been writing her essay all morning.

على الأرجح لم تنتهى من الكتابة بعد .

I've been reading since lunchtime/for 2 hours.

الفعل متواصل حتى الآن.

I have been going everywhere by bike for the last 2 months.

حدث متكرر أو متقطع منذ شهرين و حتى الأن .

ملاحظة: الأفعال غير القابلة للاستمرار يعبر عن مدتها الحاضر التام

I have known my best friend all my life.

I haven't seen her recently.

2 لنشاط يستمر لمدة من الوقت و المعنى هنا يؤكد على استمرارية الحدث

A prolonged activity which continues over a length of time.

عندما نستخدم الحاضر التام المستمر بدون ذكر للوقت فإنه يعبر عن نشاط عام بحالة استمرار مؤخراً.

ملاحظة :

He's been reading a book about ruins.

I've been thinking about buying a house.

(recently-lately)

في هذا المثال فعل التفكير بشراء منزل كان يدور في رأسي منذ مدة و لكنه سينتهي قريباً فإما سأشتري المنزل أو أصرف النظر عنه .

3 التأكيد على المدة الزمنية التي استغرقها الفعل لأنه يعبر عن كم دام حدث ما من وقت ،

و هنا غالباً ما يستخدم for - since - all للإشارة إلى طول المدة .

With for and since to refer to periods or lengths of time

She 's been training to be a doctor for six months.

4 أحداث ماضية قريبة من الحاضر recent لها بعض النتائج المباشرة في الحاضر (و يكون الحدث منتهياً) .

For recent past actions with definite result in the present.

I have been reading all night.

لذلك أشعر بالنعاس الآن

You look tired . Have you been running?

أنا أسأل لأنى أرى نتيجة و هي أنك تبدو مقطوع النفس out of breath

Your eyes are red and puffy. Have you been crying?

بعض الظروف و الكلمات التي تأتي مع الحاضر التام المستمر:

recently lately all for since

IBRAHIM AHMAD GHANAM -0933 96 75 96

الحاضر التام و الحاضر التام المستمر

نستخدم هذين الزمنين لربط الأفعال و الأحداث التي بدأت في الماضي بالحاضر ومع for / since عند الإشارة للفترات الزمنية .

1 نستخدم الحاضر التام لنتحدث عن أعمال و إنجازات منتهية (حدث وحيد)

I haven't slept at all for three days.

لم أنم على الإطلاق طوال - لثلاثة أيام .

He's passed his driving test.

إنجاز

2 نستخدم الحاضر التام لنركز على النتائج المقصودة للأحداث أو النشاطات و خاصة عندما نعطى رقماً أو كمية .

I haven't drunk **anything** since morning.

أنا عطشان الآن .

We have had **three** storms so far .

She's drunk a lot of coffee.

A نستخدم الحاضر التام المستمر لنتحدث عن أعمال غير منتهية ، و قد تكون مستمرة أو ذات طابع متكرر أي أحداث تستمر لمدة من الزمن . continues over a length of time

I have been reading this book.

لم أنتهى منه بعد

حدث متكرر بدأ في المأضى و هو مستمر حتى الحاضر.

I've read this book.

قرأته و انتهيت .

B نستخدم الحاضر التام المستمر عندما نركز على الحدث أو النشاط بحد ذاته و خاصة عندما نريد أن نشرح أن ذلك النشاط أدى لبعض العواقب أو النتائج المرئية في الحاضر.

You look tired . Have you been running?

يترجم الحاضر التام بمعنى (فعل) و التام المستمر (كان يفعل - صار له يفعل)

- → هناك أفعال أهمها live work teach study لا يوجد فرق تقريباً إن استخدمت في التام أو التام المستمر ما لم يكن
 هناك دليل على زمن دون آخر .
- NB عندما يكون الاختيار بين الحاضر التام و التام المستمر فإن كلمات مثل all for since تدل أكثر على التام المستمر لأنها تؤكد على استمرارية الفعل طوال الفترة التي تأتي بعدها (ما لم يذكر عدد مرات). أما كلمات مثل already - just - before - ever - yet أما كلمات مثل على الحاضر التام.

The Past Simple

الماضى البسيط

و هو من أزمنة الماضي السردية: ماضي بسيط - ماضي مستمر - ماضي تام - ماضي تام مستمر. الشكل: الشكل:

Subject + verb + object / rest

السؤال و النفى:

مع الفعل العادي يكون السؤال باستخدام الفعل المساعد Did ثم نضع الفاعل ثم الفعل بشكله المصدري ثم بقية الجملة . أما النفي يكون باستخدام الفعل المساعد didn't بوضعه بعد الفاعل و قبل الفعل بشكله المصدري

He did his homework .

Did he do his homework ? سؤال نفی He didn't do his homework .

أما إذا كان فعل الجملة هو فعل الكون أو فعل خاص فيكون السؤال بوضع تلك الأفعال قبل الفاعل للسؤال .

و النفى يكون بوضع not بعد تلك الأفعال .

He was a teacher . They could swim . جملة مثبتة Was he a teacher ? Could they swim ? نفى He wasn't a teacher . They couldn't swim .

الاستخدامات:

1- نستخدم الماضي البسيط لنتحدث عن أعمال منتهية أو انتهت في الماضي .

He discovered a desert island . عمل وحيد

Turks brought coffee to Constantinople in 1453.

2- لحالات ماضية تكررت أو كانت مستمرة أو عادات و أحداث حقيقية (صحيحة) في الماضي .

Alexander Bell invented the telephone.

حقيقة في الماضي

They always interviewed new employees on Monday

حدث تكرر في الماضي

He was a doctor.

حالة في الماضي

كما يستخدم لوصف أحداث متسلسلة جرت تباعاً في الماضي .

ويستخدم الماضي البسيط مع بعض العبارات الزمنية مثل:

و كذلك مع بعض الكلمات السردية مثل immediately - one day - once - suddenly - (at) first

ملاحظة : قد تتغير الأزمنة مع هذه العبارات الزمنية فيمكن أن نرى مثلاً فعلي ماضي بسيط مع after لأن هذه الكلمة بحد ذاتها توضح أي فعل صار أولاً . كما أن العبارات الزمنية ليست حصرية بزمن ما .

أهم الظروف المستخدمة مع الماضى البسيط:

yesterday - last week , month... - ... 2 days ago - in 1976 (in + عام + عام +)
Two days ago , I fell off my bike . و يمكن لهذه الظروف أن تأتى في أول أو آخر الجملة :

The past continuous

الماضى المستمر

S + be + main verb + ing + O / R

We - You - They	were
I - He - She - It	was

الاستخدامات

Past actions or events in progress

1- لوصف أعمال استمرت لبعض الوقت في الماضي .

He was watching TV all evening .

The children were waiting at the bus stop.

2- لنشاطات و حالات تشكل خلفية لحدث ما أو قصة و عندها يكون فعل الماضي المستمر ابتدأ أولاً و استمر إلى أن قطعه فعل آخر (ماضي بسيط) .

فعندما يظهر المأضي المستمر و الماضي البسيط في جملة واحدة فإن الماضي المستمر يصف الخلفية أو محيط الحدث و ينقل الماضي البسيط حدثاً .

When	ماضىي مستمر ، ماضىي بسيط		
When	ماضىي بسيط ، ماضىي مستمر		
While	ماضىي بسيط ، ماضىي مستمر		
ماضي مستمر	when	ماضي بسيط	

While we were having lunch, the phone rang.

When I was looking for my glasses, I found a ring.

When we entered the room, everyone was singing.

. When عندما تكون العبارة الزمنية when في منتصف الجملة يكون قبلها عادةً ماضي مستمر و بعدها ماضي بسيط NB He was having lunch when the crash was reported on TV.

و يمكن أن يشير الماضى المستمر إلى نشاطات بدأت قبل الفعل الرئيسى .

When I woke up .It was raining .

كما يمكن لهذا الزمن أن يشير إلى حدثان بحالة استمرار في نفس الوقت .

The sun was shining and the breeze was blowing gently.

3- لحالات و أعمال روتينية مؤقتة في الماضي.

I was working in a restaurant in the holiday last year.

Past Perfect

الماضى التام

Subject + had + 3rd form of the verb (past participle).

شكل الحملة:

السوال و النفى:

يُشكل السؤال بوضع Had قبل الفاعل و النفي بوضع not بعد had .

الاستخدامات:

1- لحدث وقع قبل أحداث أخرى في الماضي (للحدث الأول بين حدثين ماضيين) فهو يستخدم لإظهار ترتيب الأحداث الماضية.

و خاصة مع بعض العبارات الزمنية عند الإشارة إلى حدث انتهى قبل وقت ما في الماضي.

To make a sequence of events clear.

When we got to the station, the train had already left.

أولاً غادر القطار ثم وصلنا بعدها إلى المحطة .

الماضى التام و العبارات الزمنية

By the time / When / Although	ماضي بسيط	ماضىي تام
	ماضىي تام	ماضى بسيط

ما إن Once	ماضىي تام	ماضي بسيط
ماضىي تام	until	ماضي بسيط
ماضىي تام	before	ماضي بسيط
ماضي بسيط	after	ماضىي تام
ماضي بسيط	because	ماضىي تام

ملاحظة: معظم هذه العبارات الزمنية يمكن أن تأتى في أول أو في وسط الجملة .

NB راجع أمثلة الماضي البسيط مع نفس العبارات الزمنية .

By the time I got to the station the train had left.

I had never eaten octopus until I went to Cypruss.

I felt nervous because I had never flown before.

لاحظ الفرق:

أمثلة:

When I arrived at the bus stop, the bus left

When I arrived at the bus stop, the bus had left

أنا وصلت و بعد ذلك مباشرةً غادر الباص . غادر الباص ثم وصلت أنا .

2- لتقديم معلومات عن خلفية (محيط) الحدث الماضي .

By the time he retired, Bernard Hinault had secured his place as one of the best cyclists in the world.

3- لنتحدث عن وضع situation ، حالة state ، مشاعر أو نشاط في الماضي .

She felt nervous because she had never flown before .

4- في الكلام المنقول حيث يتحول فعل الماضي البسيط إلى ماضي تام.

Sam: I loved Marrakesh.

Sam told him (that) he had loved Marrakesh.

الظروف الذي تدل على الماضي النام هي نفس ظروف الحاضر النام : just - already - never - before و أحياناً كلمة earlier .

و يدل على هذا الزمن كلمات مثل many - several و التي تدل على ذكر عدد مرات.

يجوز مع الكلمات when / before / after استخدام الماضي البسيط في طرفي الجملة لأنها توضح أي فعل حدث أولاً.

هذه العبارات الزمنية يمكن رؤيتها في أزمنة أخرى كالمستقبل و الحاضر البسيط .

Past Perfect Continuous

الماضي التام المستمر

الشكل:

Subject + had been + verb + ing

السؤال و النفى:

يُشكّل السؤال بوضع Had قبل الفاعل و النفي بوضع not بعد had مباشرةً .

الاستخدامات:

1- مثل الماضي التام يمكن أن يستخدم الماضي التام المستمر لتوضيح أي حدث بين فعلين وقع أولاً. و هنا للتحدث عن نشاط كان بحالة استمرار قبل حدث آخر في الماضي .

The ground was wet. It had been raining.

2- التحدث عن موقف ، حالة ، مشاعر أو نشاط في الماضي .

3- إعطاء معلومات خلفية للحدث الماضى.

After each victory , Hinault didn't take all the credit for himself .

A brilliant team had been supporting him throughout.

يُفضِّل الماضي التام المستمر على الماضي التام غالباً عند الحديث عن:

1- الأحداث التي كانت مستمرة (بحالة استمرار) ما لم يذكر عدد مرات (several -many times)

For much of her walk, Fiona had been fighting strong winds and rough ice.

طو ال الوقت تقريباً

2- الأحداث التي كانت متكررة (حتى نقطة زمنية محددة في الماضي)

She had been having sleepless nights and feeling very nervous.

كانت تقضى ليالى بدون نوم (تكرار كل ليلة بدون ذكر عدد مرات)

Good luck

IBRAHIM AHMAD GHANAM

0933 967596